



令和4年度 静岡県遠隔ビデオによる医療通訳専門講座 (ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語・ベトナム語)

静岡県遠隔ビデオによる医療通訳専門講座を開催します。今回は、遠隔ビデオによる医療通訳を想定し、医療通訳の注意点、対面との違いや必要な通訳技術、言語別の演習を行います。

講座修了後には登録を行い、医療通訳の依頼があった協力病院へ、「静岡県遠隔ビデオによる医療通訳者」として紹介します。

開催日時	第1回 (全体共通)	令和4年 7月24日(日) 13:00~16:00
	第2回 (中国語、フィリピン語、ベトナム語)	8月6日(土) 10:00~12:30
	(ポルトガル語、スペイン語)	8月7日(日) 10:00~12:30
	第3回 (中国語、フィリピン語、ベトナム語)	8月6日(土) 13:30~16:00
	(ポルトガル語、スペイン語)	8月7日(日) 13:30~16:00

開催場所	第1回 オンラインZOOM
	第2回・第3回
	(中国語、フィリピン語、ベトナム語)
	静岡県男女共同参画センターあざれあ 2階大会議室(静岡市駿河区馬淵1-17-1)
	(ポルトガル語、スペイン語)
	静岡県国際交流協会2階共用会議室(静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階)

対象言語 5言語(ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語・ベトナム語)

対象者 静岡県医療通訳養成講座受講者、医療通訳や医療関係の経験があり通訳言語が堪能な方 各言語 5~10名
3回とも受講できる方を優先します。
(通訳経験、言語レベル、医療関係の経験や資格等を考慮し応募者多数の場合書類選考)

締め切り 7月15日(金)

申込方法 お問合せ・お申し込みは、下記までご連絡ください。
「令和4年度遠隔ビデオによる医療通訳専門講座申込書」をお送りします。

第1回	遠隔ビデオ通訳支援について 13:00~13:15 「静岡県遠隔ビデオによる医療通訳」体制の説明 説明:(公財)静岡県国際交流協会 13:15~14:45 遠隔ビデオにおける医療通訳の注意点 講師:メディフォン株式会社 医療通訳者(医療従事者) 15:00~15:45 医療通訳の倫理・心得 講師:静岡県立大学 看護学部看護学科 濱井 妙子氏 15:45~16:00 全体質疑・応答
第2回	遠隔ビデオによる通訳技術 10:00~12:30 医療現場での通訳を想定した遠隔ビデオによる言語別演習 講師:ポルトガル語・スペイン語講師 形岡 洋光氏 (浜松医科大学) 中国語 宇野 冬美氏 フィリピン語 パラデロ モン アンジェロ氏 ベトナム語 グエン・ティ・ビック・チャン氏
第3回	通訳に必要な通訳技術(オンラインでの登録試験) 13:30~16:00 講師:ポルトガル語・スペイン語講師 形岡 洋光氏 (浜松医科大学) 中国語 宇野 冬美氏 フィリピン語 パラデロ モン アンジェロ氏 ベトナム語 グエン・ティ・ビック・チャン氏

お問合せ・申込先:(公財)静岡県国際交流協会

〒422-8067 静岡市駿河区南町14-1水の森ビル2階 TEL:054-202-3411 FAX:054-202-0932 Eメール:kayama@sir.or.jp

アースカレッジ 2022

誰もがセンセイ、誰もがセイト。

7月31日 日

12:30～17:00

会場／葵生涯学習センター
(アイセル 21)3 階

会費／無料 対象／どなたでも
(一部体験は有料)

要事前申し込み

WEBまたは往復はがきで
7月10日までにお申込ください。

「誰もがセンセイ、誰もがセイト」をコンセプトに、さまざまな場で活動する人とふれあい、学ぶアース(明日)カレッジ。今年新型コロナウイルス対策のため事前申し込み制で開催します。

1時限目 インドネシア版人生ゲームや伝統的な遊びを体験しよう

(12:30～13:30 3階 35集会室) 定員: 20名

インドネシアの留学生が帰国した時に、馴染みのある伝統的な遊びの道具や日本にもあるようなゲーム盤等を買ってきてくれました。インドネシアのみんなと、ゲームをしながら、楽しい時間を過ごしませんか。

講師: 在日インドネシア留学生協会 (PPI)
(公財) 静岡県国際交流協会



ドキュメンタリー映画 「幸せの経済学」今、問われる幸せとは? 真の豊かさとは?

(15:30～17:00 3階 大音楽室) 定員: 50名

消費文化に翻弄されるラダックの人びとの姿をもとに、世界中の環境活動家たちがグローバル化の負の側面を指摘し、本当の豊かさとは何かを説いていきます。

講師: (独法) 国際協力機構 (JICA) 中部センター



- ・新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、当日はマスク着用でご参加ください。
- ・講座当日に体温が37.5度以上または平熱比1度超過の発熱がある方、または咳やのどの痛みなどの不調を感じる方は参加をご遠慮ください。
- ・参加条件の詳細は、生涯学習センターのHP (<https://sgc.shizuokacity.jp/>) をご覧ください。

主 催

公益財団法人静岡県国際交流協会、
静岡市葵生涯学習センター 指定管理者 公益財団法人静岡市文化振興財団、
NPO 法人開発教育 FUNCLUB、独立行政法人国際協力機構 (JICA) 中部センター

問合せ

葵生涯学習センター
〒420-0865 静岡市葵区東草深町3番8号
TEL: 054-246-6191
H P: <https://sgc.shizuokacity.jp/>

他にもたくさんの講座が
目白押し!
詳しい内容と申込方法は
下記 HP から。

フジドリームエアラインズ
☎ 0570-55-0489 ※IP電話または海外・国際電話などの場合は、
営業時間 7:00～20:00(年中無休) 050-3852-1669をご利用ください。
URL www.fujidream.co.jp

エスパルスドリームプラザ
☎ 054-354-3360
URL www.dream-plaza.co.jp

フェルケル博物館
☎ 054-352-8060
URL www.suzuyo.co.jp/suzuyo/verkehr/



鈴与グループ

外国人のための無料相談会



日本の生活で、わからないことや困ったことを、弁護士などの専門家に相談ができます。通訳があります。お金はかかりません。秘密は守ります。



社会保険労務士相談会

開催日

毎月第3火曜日の午前
7月は7月19日火曜日

時間

10:00～12:00

相談できること

仕事や職場のトラブル、雇用保険、失業保険、
労災保険、健康保険、年金について



弁護士相談会

開催日

毎月第2・月末の水曜日
7月は7月13日、7月27日水曜日

時間

13:00～16:00

相談できること

在留資格、労働問題、離婚、家庭問題など
あらゆる法律相談



行政書士相談会

開催日

毎月月末の水曜日の午前
7月は7月27日水曜日

時間

10:00～12:00

相談できること

在留資格、離婚など



入国管理局相談会

開催日

毎月第3火曜日の午後
7月は7月19日火曜日

時間

13:00～16:00

相談できること

在留資格



会場

静岡県国際交流協会 会議室 静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階

対象

外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人

参加費

無料

定員

午前3人、午後3人

通訳

ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、英語、ベトナム語、中国語、インドネシア語、韓国語

申込方法

事前に連絡して申し込んでください。空きがあれば、当日申し込むこともできます。

相談方法

ビデオ電話、電話、または直接会って相談ができます。

その他

相談日の前の日にもう一度連絡をください。来れない場合はかならず連絡ください。

静岡県多文化共生総合相談センターかめりあ

電話番号：054-204-2000

メールアドレス：sir07@sir.or.jp

Facebook：Adviser Shizuoka

Messenger：@adviser.shizuoka

2022年9月スタート 国連外国語講座 受講者募集!!

経験豊富な外国人講師によるレッスンです。クラスメイトと楽しみながら英語を学びましょう！

静岡 英会話	クラス内容	開講期間	定員
英会話初級	簡単な文から積極的に話すことが目標	9月26日～12月5日（毎週月曜日、10月10日を除く）	20名×2クラス
英会話初中級	話せる語彙や文法を増やす練習など	9月27日～11月29日（毎週火曜日）	20名×1クラス
英会話中級	自己感情表現やスムーズな日常会話	9月28日～12月7日（毎週水曜日、11月23日を除く）	20名×2クラス
英会話上級	時事問題などを流暢にディスカッション	9月29日～12月8日（毎週木曜日、11月3日を除く）	20名×2クラス
静岡 ハングル	クラス内容	開講期間	定員
ハングル入門	文字や単語、簡単な文を使って会話	9月30日～12月2日（毎週金曜日）	20名×1クラス
ハングル初級	正しい文法で正確な意思の疎通が目標	9月27日～11月29日（毎週火曜日）	20名×1クラス

（英会話）開講時間：18時45分～20時45分 開講場所：静岡県教育会館（静岡市葵区駿府町1-12 ★北街道沿い、セノバ向かい）
（ハングル）開講時間：19時00分～20時45分 開講場所：静岡県観光・国際交流センター（静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階）
（共通）受講料：16,000円（当協会会員15,000円） ※別途テキスト代がかかります。

沼津 英会話	クラス内容	開講期間	定員
英会話初級	簡単な文章で話せるようになることが目標	9月27日～11月29日（毎週火曜日）	20名×1クラス
英会話初中級	実用的に使えるフレーズを増やす	9月29日～12月8日（毎週木曜日、11月3日を除く）	20名×1クラス
英会話中級	表現力を高め、自然な英語を目指す	9月30日～12月2日（毎週金曜日）	20名×1クラス
英会話上級	幅広いトピックについてディスカッション		20名×1クラス

開講時間：18時45分～20時45分 開講場所：沼津労政会館（沼津市高島本町1-3）

受講料：20,000円（当協会会員19,000円） ※別途テキスト代がかかります。

申込方法：静岡県国際交流協会ホームページ(<http://www.sir.or.jp/>)の申込フォーム、または電話、E-mail、Faxいずれかの方法で①～⑥をご連絡ください。①希望講座 ②氏名（フリガナ）③住所 ④電話番号 ⑤返信先のE-mailまたはFax番号 ⑥当講座受講経験の有無

申込期間：7月1日（金）～8月31日（水） ※定員に達し次第終了します。

※各講座は新型コロナウイルス感染拡大の状況により、開催を中止することがあります。

※各クラスの日程は、天候、会場等の都合により変更となる場合があります。

申込先：（公財）静岡県国際交流協会 T e l : 054-202-3411 F a x : 054-202-0932 E - m a i l : kokuren@sir.or.jp

Consultation on Medical, Welfare, Legal Matters etc. (Shizuoka)

Consult us about your illness & disability, legal issues, work & life, your child's development & other matters. Foreigners are also welcome to consult. Online consultation is available.

- When: July 9 Saturday, 13:30~15:30
- Where: Shimizu Health and Welfare Center 4F (2-12-1 Shibukawa, Shimizu-ku, Shizuoka City), Shimoda City Culture Hall(4-1-20, Shimoda City), Kikugawa City General Health and Welfare Center(Hansei 1865, Kikugawa City)
- Who can consult: Anyone (Please apply)
- Fee: Free
- Application: Please apply by phone.
- Contact: Shizuoka City Shimizu Medical Association
- Phone: 054-344-0550

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian and Korean.

- When: July 13, Wednesday, 13:00~16:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance.
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a labor and social security attorney. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian and Korean.

- When: July 19, Tuesday, 10:00~12:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please register in advance by contacting us.
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation by an Immigration bureau staff (Shizuoka)

Nagoya Regional Immigration Bureau will hold a free consultation for foreign residents in Shizuoka Prefecture. Consultation regarding visa problems even online is available for free. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian and Korean.

- When: July 19, Tuesday, 13:00~16:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Fee: Free
- Limit: 5 people
- Application: Please make a reservation in advance.
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with an administrative scrivener and a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian and Korean.

- When: July 27, Wednesday, 10:00~12:00 (Administrative scrivener), 13:00~16:00 (Lawyer)
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: AM 3 people, PM 3 people
- Application: Please make a reservation in advance.
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

イベント・催し EVENTS & ENTERTAINMENT 留学生の大学進学フェア

東京・名古屋から1時間！静岡県にはあなたの未来がある！SHIZUOKAの大学を知ろう！

- 開催日／7月23日 土曜日
- 時間／13時30分~16時00分
- 会場／静岡音楽館AOI（静岡市葵区黒金町1-9）
- 対象／静岡県の日本語学校に通っている留学生、教職員
- 参加費／無料
- 申込方法／申込フォーム
(<https://forms.gle/CK77q1rhG9RweRMs7>)からお申し込みください。
- 申込締切／7月17日 日曜日
- 参加大学／静岡大学、静岡県立大学、静岡英和学院大学、静岡産業大学、東海大学、静岡文化芸術大学

- 連絡先／公益社団法人ふじのくに地域・大学コンソーシアム
- 電話番号／054-249-1818

「ひまわり」映画上映会

ロシアのウクライナ侵攻が続くなか、戦争が引き起こした悲劇を描いた、日本でも大ヒットした夫婦愛の金字塔。広大な「ひまわり」畑の撮影場所はウクライナで、入場料の一部はウクライナ日本大使館に寄付します。

- 開催日／8月13日 土曜日
- 時間／14時00分~（13時00分受付開始）
- 会場／焼津文化会館小ホール（焼津市三ヶ名1550）
- 参加費／500円（子ども、小学生、中学生までは入場無料）
- 定員／100名
- 申込方法／直接会場へお越しください。
- 連絡先／国際生活文化交流「ワールドブラザ」
- 電話番号／054-628-5095

2022 NICEにほんごスピーチコンテスト

日ごろ感じていることなどを外国人の方が日本語でスピーチ（5分間）するコンテストです。出場者を募集します。テーマは自由（ただし自作で未発表のものに限る）で、原稿の提出は不要です。

- 開催日／10月22日 土曜日
- 時間／14時00分~16時30分
- 会場／沼津市立図書館4階 視聴覚ホール（沼津市三枚橋町9-1）
- 対象／静岡県東部にすむか通勤・通学する15歳以上（中学生を除く）の人で、母語が日本語でない人。
- 参加費／無料
- 定員／15名
- 申込方法／所定の申込用紙を郵送またはFAXにて事務局へ提出。
- 申込締切／9月5日 月曜日
- 連絡先／沼津国際交流協会(NICE)事務局
- 電話番号／055-934-4717
- メールアドレス／info@nice-numazu.org
- ホームページ／<http://www.nice-numazu.org/>

講座・講演会 LECTURE

国際理解教育ファシリテーター養成講座2022「ゼロから学べる国際理解教育ワークショップ術~SDGs×多様性~」

国際理解に関わるさまざまなテーマ（多文化共生、環境、ヤングケアラー等）について、ワークショップを体験しながら周りに広める知識や方法を2日間で学ぶ講座です。はままつ国際理解教育ネットと（独）国際協力機構（JICA）と協働で実施します。

- 開催日／7月10日 日曜日、7月24日 日曜日
- 時間／10時00分～17時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 講師／はままつ国際理解教育ネット
- 対象／高校生以上（世界やSDGsに関心のある高校生、海外の現状を伝えたい大学生、国際理解の授業にお悩みの教員の方、SDGsに取り組んでいる企業の方）
- 参加費／2日間で1,000円
- 定員／16名
- 申込方法／ホームページよりお申し込みください。
- 申込締切／7月5日（火）
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

多文化共生をめざす地域の日本語教室～人とつながる・やさしい日本語を学びあう～

日本語教室は多文化共生につながる市民同士の対話と交流の拠点です。様々な国から来た外国人と日本人と一緒にコミュニケーションのしかたを学んでいます。講座では、①「地域の多文化共生」～みんなで日本語を学ぶ意味～ ②「地域日本語教室のあり方と日本語ボランティアの役割～外国人の日本語習得のためにできること～について学びます。

- 開催日／①7月30日 土曜日 ②8月6日 土曜日
- 時間／13時30分～16時00分
- 会場／オンライン（Zoom）
- 講師／①高畑幸 先生（静岡県立大学国際関係学部教授）②米勢治子 先生（東海日本語ネットワーク副代表）
- 対象／どなたでもご参加いただけます。
- 参加費／無料
- 定員／100名
- 申込方法／Googleformからお申し込みください。
- 申込締切／7月25日 月曜日
- 連絡先／一般社団法人磐田国際交流協会
- メールアドレス／ice@iwataice.jp



相談会

CONSULTATION

外国人のための無料弁護士相談（浜松）

在留、国籍、離婚、自動車登録などの相談に対応します。

- 開催日／7月16日 土曜日、7月28日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分（受付は9時00分～12時00分）
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）

- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／6名（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための行政書士無料相談および外国人と日本人の間のトラブルの調停相談（行政書士ADR）

在留、国籍、離婚、自動車登録などの相談、家庭、学校、職場、地域における外国人と日本人の間の文化的価値観の違いによるトラブル。

- 開催日／7月9日 土曜日、7月21日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

在留資格に関する無料相談（浜松）

主に在留資格手続き申請の個別ケースについて、入管職員が直接お答えします。

- 開催日／8月4日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

医療 福祉 司法 なんでもかんでも相談会

病気や障害のこと、法律のこと、仕事や生活のこと、お子さんの発育に関すること、その他の困りごとなんでもご相談ください。外国人の方もお気軽にご参加ください。オンラインでも相談できます。

- 開催日／7月9日 土曜日
- 時間／13時30分～15時30分
- 会場／清水保健福祉センター4階 医師会会議室（静岡市清水区洪川2-12-1）、下田市民文化会館（下田市4-1-20）、菊川市総合保健福祉センター（菊川市半済1865）
- 対象／どなたでもご相談いただけます。
- 参加費／無料
- 申込方法／事前に電話で予約をしてください。
- 連絡先／静岡市清水医師会 在宅医療介護相談室
- 電話番号／054-344-0550

その他

OTHERS

『海外交流先と繋がるオンライン交流の教科書』の配信

地域外交課では、コロナ禍に蓄積してきた海外とのオンライン交流のノウハウを『海外交流先と繋がるオンライン交流の教科書』として配信しています。冊子では、海外交流先との団体間のオンライン交流を担当する方向けに、必要機材や交流事例の紹介、県が開催した周年事業をイベントプランナーがチェックするコーナーなど、担当者の皆様に役立つ内容となっています。地域外交課ホームページからご覧いただけます。是非、皆様でご覧ください。

- 連絡先／静岡県地域外交課
- 電話番号／054-221-3066
- ホームページ／<http://www.pref.shizuoka.jp/kikaku/ki-130/index.html>

令和3年度 子どものための日本語学習支援基金 (子ども日本語基金) 実績報告

令和3年度は日本語学習支援事業（「日本語学習教材給付事業」、「日本語学習指導者派遣事業」、「日本語能力試験受験料助成事業」）を実施しました。

1 日本語学習教材給付事業

ブラジル人学校で日本語を学ぶ子どもたちに日本語学習教材を給付しました（国、県、市から教材費の助成を受けていない子どもが対象）。また、子ども支援を行う地域日本語教室を対象とし、教材助成を行いました。ブラジル人学校では、日頃から子どもに接している日本語指導者が生徒一人ひとりに見合う教材を選択しているため、確実に教材が有効活用されています。宿題をやってくる子どもや日本語能力試験に挑戦する子どもが増えています。



【ブラジル人学校】

給付校	4校
人数	355名
金額	490,484円

【地域日本語教室】

団体数	1団体
人数	10名
助成額	5,000円

2 日本語学習指導者派遣事業

ブラジル人学校が、通常実施している日本語授業に加え、新たに日本語学習時間を設けることを希望した場合に必要な日本語学習指導者を派遣しました（国、県、市からの助成を受けていない学校が対象）。日本語能力試験を見据えたレベル別クラスや低学年生徒を対象とした日本語体験クラス、オンラインを活用した日本語授業など、工夫を凝らした日本語授業が実施されました。

派遣校	ソヒゾ デ クリアンサ（菊川市）	オブジェチーボ ジイワタ（磐田市）
派遣期間	令和2年5月～令和3年2月	
指導者数	1名	1名（4か月間は2名）
派遣時間数計	209.5時間	181時間



3 日本語能力試験受験料助成事業

日本語能力試験（主催：公益財団法人日本国際教育支援協会等 7月、12月実施）に合格した子どもに対して、受験料相当額（6,500円）のプリペイドカード（クオカード）を給付しました。本事業に申請する子どもの数は毎回増加しています。目標を持って日本語を勉強することや、達成感を得る方法として有益であることから「大変ありがたい」という声が多数届きました。

	ブラジル人学校	地域日本語教室 (高校の取組を含む)	合計
7月申請者数	19名	30名	49名
12月申請者数	31名	49名	80名

ブラジル人学校に通う子どもたちは、日本で暮らしながらブラジルの文化圏の中で暮らしています。そのため、日本の生活文化に触れ、日本語を使う機会は限られています。子どもたちにとって日本語指導者との関わりは日本語に触れ、日本社会について知る貴重な機会です。年々積極的に日本語を学び、日本語能力試験に挑戦する子どもたちが増えており、本事業は、将来、日本でもブラジルでも活躍できる、まさに多文化を体現する子どもたちへの支援として重要であることを改めて認識しました。

静岡人・地球人

『はままつGlobalHouse』 武藤裕子 (むとう ひろこ) さん

浜松市で留学生との交流活動をしている「はままつGlobalHouse」の代表 武藤裕子（むとう ひろこ）さんにインタビューをしました。

はままつGlobalHouseの活動内容を教えてください。

留学生と街のみなさんを繋ぐことです。留学生は家と大学とバイト先の3点が基本の生活範囲ですが、せっかくならそれ以外にも行動範囲を広げて、浜松でしか出会えない人、できない経験をたくさんしてほしいと思っています。

浜松の人と留学生が混ざり合う様なきっかけを、浜松の人に出会うきっかけを作るようなことを考えて活動しています。



なぜ活動を始められたのでしょうか。

中学校の教員をしていたのですが、世界の人とつながることが好きな自分と、教員としての義務・責任を全うしなければならない自分との間で葛藤があり、思うように仕事ができないもどかしさがありました。教員3年目の時に静岡県教育委員会主催の日中青年代表交流に参加したのですが、そこで国を越えて人と人がつながることの楽しさと喜びを改めて感じ、私はそういう世界で生きていきたいと思いました。

浜松で生活をしていて浜松には多くの留学生がいることに気付いたのです。そんな彼らには、日本の生活で困っていることがあるのではないかと、困りごとがあるならこの人たちをサポートすることができればいいのでは、とアイデアが生まれ、さまざまな人に話をしたら仲間が集まってきて「一緒に何か面白いことをしよう」となったのです。

活動を始めた頃は、「留学生のため」というスタンスでしたが、留学生は思っていたよりも困ってはいませんでした。彼らは、助ける・助けられるという関係よりも、むしろ同じ立場で、一緒に活動をする方がうまくいくのではないかと気づきました。

今は留学生と一緒に困っている人を助けるとか、一緒に楽しいことをするということに方向転換しています。

留学生にどうなってほしいなどの想いがありますか。

浜松がいい所だなと思ってほしい、好きになってほしいです。浜松で就職して一緒に街を盛り上げてくれたらいいですが、大都市や自分の国へ行って仕事をしてしまうことが多いです。せっかくこの活動を通じて街の人と繋がりができたのですから、浜松に残ってもらえたらすごく嬉しいですし残らずとも浜松が第二の故郷になって、また帰ってこられる場所になってほしいという想いがあります。

活動において上手くいかなかったお話があればお願いします。

一つ目として「人との繋がり」がなかなかできないということがあります。大学の先生やサークルのリーダーなど、日本人で「核になる人」と出会い、その人が私たちの活動を広めてくれたらと思っていますが、そこが難しいと思っています。最近は留学生が口コミで活動を広げてくれてはいます。

二つ目はコロナの影響です。活動の1番の目玉として『子ども食堂』に留学生が参加し交流するというものがあります。でも、コロナで子ども食堂が閉まってしまう活動できていません。この活動は留学生に大変人気で、留学生が日本語を話せなくても、肌の色が違って、子どもにとっては関係なく、気付くと仲良くなっています。そこに子どもたちの無限の可能性を感じています。

最後はアルバイトの相談です。能力の高い彼らを働かせてあげられる場所を紹介できればいいのですが、それができません。仕事先での日本語の問題もあります。受け入れ側で日本語が出来ていないと受け入れられないという事が多くて、もう少し留学生が働きやすい環境が社会に浸透してほしいと思っています。

～「はままつGlobalHouse」～

2016年徐々に活動を始める。2017年に団体名を「はままつGlobalHouse」に決め、浜松市の「みんなの浜松創造プロジェクト」事業に応募し採択されました。

現在イベントや活動情報は下記SNSに掲載中です。是非ご覧ください。

facebook : <https://www.facebook.com/hmglobalhouse/>

Instagram : <https://www.instagram.com/hmglobalhouse/?hl=ja>

記：（公財）静岡県国際交流協会 インターンシップ 小嶋 庸介

世界をつなぐオレンジネット

今では、静岡にゆかりのある皆さんが、世界の国々で活躍しています。「世界をつなぐオレンジネット」のコーナーを開設し、インターネットにより海外の県人会やグループから送られてきた、生活や活躍の様子を伝えるコメントや写真を紹介します。

そして、「世界をつなぐオレンジネット」がきっかけとなり、世界の皆さんと双方向の新しい情報交換や交流が始まることを期待しています。

今回はブラジル静岡県人会からのお便りです。

2021年12月16日県連忘年会-Bounenkai 2021 da Kenren

2021年12月16日、静岡県人会は、ブラジル日本都道府県人会連合会のメンバーとして女性の会長の集まりに出席しました。

Foi realizado no dia 16 de Dezembro de 2021 Bounenkai da Federação das Associações de Províncias do Japão no Brasil 【Presidentes Mulheres】



国際交流・イベント情報の募集

SIR JOY Pressの情報欄に掲載する情報を募集しています。掲載希望の方は、必要事項をご記入のうえ、事務局までお送り下さい。締め切りは、掲載を希望する前月の10日までが目安です。

寄付をお願いします。

当協会では、国際交流活動に関わる方々（NPOなど）を支援するため、県民の皆様より寄付を募っております。さらに充実した活動を実現させていくために、皆様のご理解・ご協力をお願いします。

●一口：1,000円（何口でも結構です）

●寄付をいただいた方

山下 悦子 様

幹事さんラクラク。

食べ放題! 飲み放題!

通常¥5,800のところ▼

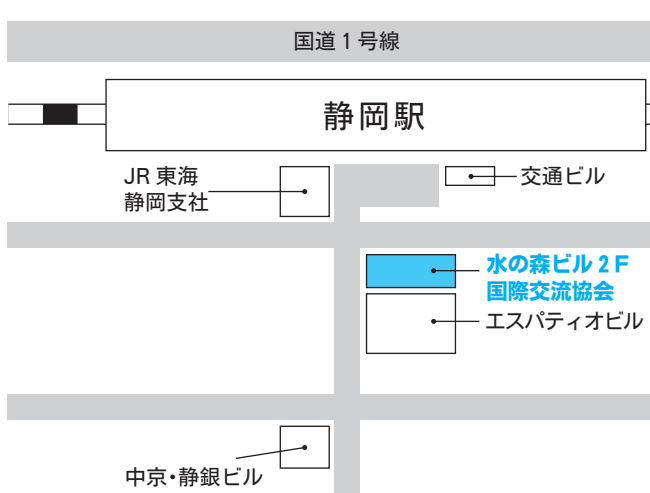
お一人様 ¥4,980

※4名様以上のご利用対象
※Xmasweek、年末年始などプラン適用外期間もございます

対象人数 4名様以上

ご予約 054-289-6410 | ホテルグランヒルズ静岡
お問合せ

THE TABLE HOTEL GRAND HILLS SHIZUOKA



SIR JOY Press 第284号 2022年7月1日発行

発行/公益財団法人 静岡県国際交流協会
〒422-8067 静岡県静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2F
TEL 054-202-3411 FAX 054-202-0932
<http://www.sir.or.jp/> E-mail info@sir.or.jp 印刷/池田屋印刷株式会社

